

Il giornalino mensile **L'italiano** è una realizzazione della Casa Cultural Italia, dei suoi professori e studenti. Creato nell'intento di divulgare tramite testi giornalistici le diverse attività svolte a scuola, curiosità sulle città e regioni, insomma tutto quello che riguarda la lingua e la cultura italiana.

UNIOESTE E LA SETTIMANA DELLA CUCINA ITALIANA



Il mese de novembre è stato scelto dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale (MAECI) per celebrare la cucina italiana in tutte le parti del mondo dove ci sono enti legati al Governo Italiano, come le ambasciate, i consolati e gli istituti di cultura. Le date suggerite sono state tra il 13 e il 19 novembre. Noi dell'Unioeste abbiamo preferito anticipare l'evento per il 07 novembre, a causa dei giorni festivi del 14 (anniversario di Cascavel) e del 15 (anniversario della Repubblica Brasiliana).

Abbiamo organizzato un programma del tutto vario. La mattina è cominciata con la conferenza della Prof.ssa Paola Stefanutti, docente di Gastronomia presso L'Istituto Federale del Paraná, a Foz do Iguaçu, la quale ci ha raccontato con ricchi dettagli alcuni motivi per i quali questa cucina è assai diffusa nel mondo. Gli interventi successivi riguardavano la presenza della cucina nella letteratura e il suo legame con aspetti sociali, storici, tra altri. I pro-

fessori di letteratura del corso di Italiano presso l'Unioeste, Fausto Zamboni e Marcio Ataide, si sono incaricati di questa parte del programma.

La serata è stata dedicata alla parte più pratica. Per prima, il bambino di 9 anni, Gianpaolo Aristides Dias, ha letto la traduzione in italiano del suo libro Vita di Pizza, tradotta dalla propria madre, Daniela Valentini. La Vinicola Bordignon è venuta dopo spiegando la sua produzione e offrendo una degustazione dei suoi prodotti, cioè vini e succo di uva. Alla chiusura dell'evento i protagonisti sono stati Daniela Valentini e sua famiglia con il Workshop Tutto finisce in pizza. I partecipanti sono stati invitati a stendere l'impasto della pizza e a farcirla, per poi assaggiarla. Da leccarsi i baffi!

*Rosemary Irene C. Zanette
Prof.ssa presso Unioeste.*



DA PENSARE...

“Quando la bellezza vive nel cuore, non ha bisogno di apparire da nessun'altra parte. Steve Goodier.

TRE MESI, TRE VIAGGI: TRA GARGNANO, CURITIBA E SALVADOR

La formazione in Italia, Il centenario Calvino e il convegno dell'ABPI

Siamo alla fine di un anno un po' atipico per me, così pieno di nuove esperienze che solo adesso riesco a guardare indietro e capire bene la meraviglia che è stato aver avuto l'opportunità di conoscere tanti posti e persone diversi.

Il 29 agosto prendevo l'aereo per visitare l'Italia per la prima volta. Sono arrivata a Milano il giorno dopo e ci sono rimasta ancora tre giorni, passeggiando insieme alla prof.ssa Saliza e mi riprendendo del viaggio e di un raffreddore che, ad essere sincera, già me l'aspettavo. Poi sono andata a Gargnano per partecipare al primo Corso di formazione e aggiornamento per insegnanti di lingua italiana L2/s promosso dal Centro Linguistico D'Ateneo dell'Università di Milano. È stata una settimana di formazione davvero affascinante, grazie al personale del Palazzo Feltrinelli, ai professori, colleghi e, certo, al panorama mozzafiato del Lago di Garda. Altri bei posti che ho visitato sono stati le città di Verona, Sirmione, Mantova e un paesino nel Trentino chiamato Cavalese.

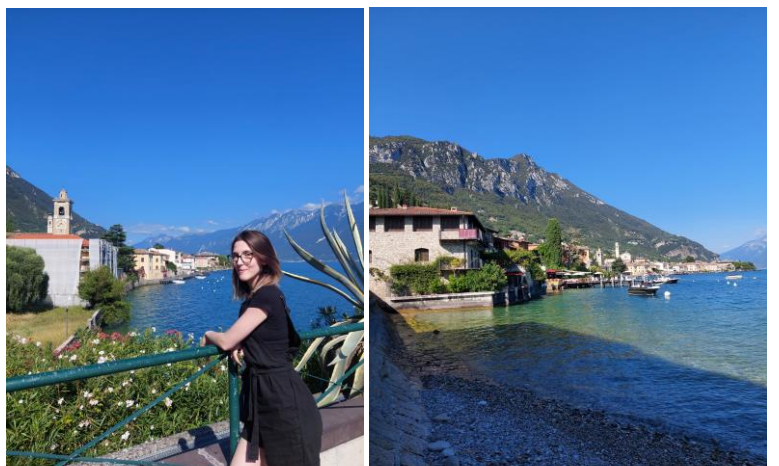


Saltiamo adesso alla seconda tappa, cioè, il Festival Mia Cara, un programma promosso dal Consolato generale d'Italia a Curitiba, che, in omaggio al centenario dello scrittore Italo Calvino, ha offerto al pubblico del primo Festival da Palavra di Curitiba due conferenze: *Cem anos de Italo Calvino* – a fase estruturalista, presentata dal prof. Luiz Ernani Fritoli (UFPR), e *Cem anos de Italo Calvino* – as cartas, la quale ho avuto il piacere di presentare. Sono stati 5 giorni di festival, dal 25 al 28 ottobre, con la presenza di un grande pubblico e tantissimi scrittori invitati. Tutte e due conferenze ci saranno sul sito del Mia Cara fra qualche mese, ti invito a visitarlo.

Un altro salto temporale e siamo adesso a Salvador! Dal 7 al 10 novembre si è svolto il XX Congresso da Associação Brasileira de Professores de Italiano. L'evento ci ha portato interventi di autori e ricercatori brasiliani, argentini, svizzeri e italiani e alcune novità editoriali da parte delle case editrici italiane e distributori in Brasile. I dibattiti quest'anno si erano rivolti alle trasformazioni, ibridazioni e (ri)definizioni in corso nella lingua, nella letteratura e nella cultura italiana e, in questo senso, abbiamo avuto conferenze come *La zona grigia della grammatica* e i colori accesi del dibattito linguistico, di Fabio Rossi, che ha ripercosso le tappe fondamentali del dibattito attuale sull'italiano secondo i metodi di ricerca sulle ideologie linguistiche e sul discorso dei media. Quello che mi è piaciuto di più, anche se tutto l'evento è stato formidabile (e, certo, oltre alle spiagge haha) sono state le discussioni intorno alla letteratura in lingua italiana scritta da donne portate da Prisca Agustoni, Mia Lecomte, Claudiléia Lemes Dias. Quest'ultima è una brasiliana che ha raggiunto il successo in Italia come scrittrice e la cui vita ha subito un grandissimo cambiamento grazie alla letteratura.

Insomma, un anno da ricordarsi con tenerezza, di incontri e di apprendimento, sia in livello personale che professionale. Sarebbe difficile raccontare tutto qua, allora ti aspetto sulla mia pagina su Instagram, @lettera.oficinadeletras. Mi auguro che il prossimo sia ancora più bello per tutti noi. Buon Natale e un Buon anno nuovo!

Professoressa Alessandra Santi



SCUOLA DANTE ALIGHIERI – RECANATI

La **Scuola Dante Alighieri** – Campus L'Infinito di Recanati si trova nel cuore dell'Italia, nella regione Marche ed ha una lunga esperienza nell'insegnamento della lingua e cultura italiana a stranieri.

Si avvale della collaborazione di esperti del settore e riscuote un costante successo presso Istituzioni e Università di tutto il mondo.

La qualità dei corsi è assicurata dalla preparazione degli insegnanti e del personale e dalla funzionalità della struttura che permette di vivere una bella esperienza in un ambiente internazionale e di essere sempre in contatto con la realtà italiana.



Le classi sono composte in media da 14-16 studenti, sia giovani che adulti e ci sono gruppi per tutti i livelli in una bellissima struttura al centro di Recanati.

La nostra scuola è l'unica in Italia che offre da anni una conveniente e meravigliosa vacanza studio per imparare a parlare italiano e conoscere l'Italia con tante gite ed attività insieme ai tuoi insegnanti.

La scuola è riconosciuta dall'ASILS ed è sede di esame *CELI* (Certificazione di conoscenza della lingua italiana) e di esami *DILS* (Certificazione in didattica dell'italiano) dell'Università per Stranieri di Perugia.

I corsi di lingua e cultura italiana sono intensivi ed hanno una durata complessiva di 4 settimane – 100 ore, suddivise in 80 di Lingua e 20 di Cultura, che comprendono le attività didattiche svolte durante visite ed escursioni guidate dagli insegnanti nelle più belle città delle Marche e d'Italia come Roma, Firenze, Bologna ecc.

Importante anche dire che Recanati è una città tipica italiana che è che si trova molto vicino alla spiaggia, quindi può essere anche l'occasione per conoscere il mare italiano.



Ogni gita ed escursione viene presentata in classe per conoscere le bellezze storiche ed artistiche dell'Italia e gli usi e costumi degli italiani!

Gli insegnanti, sono esperti nella didattica dell'italiano a stranieri e seguono una metodologia impostata sulla comunicazione, secondo i più aggiornati orientamenti per l'insegnamento delle lingue moderne e I contenuti linguistici sono adeguati al corrispondente livello di competenza previsto dal *Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue*.

Il nostro metodo: ascoltare, parlare, leggere e scrivere in modo creativo e divertente.

RECANATI, LA CITTÀ DELL'INFINITO

Recanati è la città natale del maggior poeta italiano dell'Ottocento, Giacomo Leopardi. Qui, tutto parla di lui e della sua ispirazione poetica: il palazzo dove nacque che conserva le sue "sudate carte", la casa di Silvia, il colle de L'Infinito.

Le splendide vedute sulla campagna, l'eleganza del borgo, le notevoli opere d'arte che vi sono custodite fanno di Recanati una tappa irrinunciabile di ogni viaggio nelle Marche. A due passi dal mare di Porto Recanati e della riviera del Conero.



Nel paese c'è il luogo che ha ispirato al poeta la sua poesia più nota, L'Infinito: è l'orto del monastero di Santo Stefano, in cima a un colle a pochi passi da casa Leopardi, riaperto al pubblico nel 2019 grazie al FAI.

A Leopardi si deve la presenza a Recanati del Centro Mondiale della poesia, ospitato nel convento di Santo Stefano e il Centro Studi Leopardiani creato nel 1937 per stimolare ricerche e riflessioni sull'opera del poeta che viene celebrato il 21 marzo, in occasione della giornata mondiale della poesia.



Giacomo Leopardi è stato un poeta, filosofo, scrittore e filologo italiano (Recanati, 29 giugno 1798 – Napoli, 14 giugno 1837).

È ritenuto tra i maggiori poeti italiani dell'Ottocento e una delle più importanti figure della letteratura mondiale, nonché uno dei principali esponenti del romanticismo letterario, anche considerandosi come più vicino al classicismo. La profondità della sua riflessione sull'esistenza e sulla condizione umana ne fa anche un filosofo di spessore. La qualità lirica della sua poesia lo ha reso un protagonista centrale nel panorama letterario e culturale internazionale, con ricadute che vanno molto oltre la sua epoca.

BEL PAESE VIAGGI – IL LONTANO NON ESISTE

Se sogni di conoscere l'Italia, o sei anche interessato a studiare presso la *Scuola Dante Alighieri*, noi di **Casa Cultural Itália** abbiamo un'ulteriore novità per te. Da ottobre di quest'anno agiamo anche come agenzia di viaggi, proprio per permettere che il tuo apprendimento della lingua sia messo in pratica nel Paese dello Stivale.

E se non sai esattamente quando dovresti viaggiare, abbiamo preparato anche per te una tabella comparativa con i prezzi delle principali compagnie aeree e motori di ricerca tra gennaio e agosto 2024.

I prezzi si riferiscono a voli di andata e ritorno da Guarulhos a Roma, con un periodo di viaggio dal primo giorno di ogni mese fino al giorno 18. Le prime due righe si riferiscono ai motori di ricerca "SkyScanner" e "Google Flights", ed è qui che il viaggiatore dovrebbe prestare attenzione, poiché spesso, optando per un prezzo più allettante, si potrebbe scegliere un volo che potrebbe non essere molto conveniente.

Normalmente, questi voli tendono ad avere un tempo di attesa molto lungo e effettuare diverse scale. A volte, potrebbe essere necessario cambiare aeroporto per prendere il volo successivo. Un'altra questione su cui bisogna prestare molta attenzione è che questi biglietti di solito includono solo un bagaglio a mano e, a seconda del periodo del tuo viaggio, potresti aver bisogno di portare più di una piccola valigia.

Pertanto, prima di acquistare il tuo biglietto per l'Italia, parla con **Bel Paese Viaggi!** Non correre il rischio di trasformare il tuo viaggio da sogno in un incubo.



Bel Paese Viagens

	JAN. 1	FEV. 2	MAR. 3	ABR. 4	MAI. 5	JUN. 6	JUL. 7	AGO. 8
SKY. S.	4.740,00	4.307,00	4.272,00	4.292,00	4.891,00	4.736,00	6.111,00	4.203,00
G. FLY	4.980,00	4.693,00	4.400,00	4.287,00	5.122,00	4.967,00	6.524,00	4.384,00
A. MEX.	13.948,02	10.809,63	11.601,61	10.017,66	10.809,63	10.809,63	11.869,75	11.355,65
TAP	6.079,04	4.826,16	4.497,79	4.659,45	5.356,62	5.644,57	7.493,58	4.497,79
ETHIO.	7.906,00	7.415,00	5.939,00	4.955,00	6.923,00	5.816,00	7.292,00	7.415,00
LATAM	5.930,25	4.672,28	4.279,63	4.286,06	5.531,26	5.490,34	6.617,71	4.918,47
KLM	7.857,81	5.425,35	4.844,90	5.593,49	6.498,60	8.342,38	8.588,33	8.076,75
ITA	6.400,47	5.318,27	4.605,00	4.605,00	5.121,50	5.342,86	6.794,00	4.383,64
IBERIA	7.518,69	5.941,87	5.346,31	5.706,00	6.537,33	5.706,00	6.812,80	6.163,48
A. FRA.	6.602,63	5.376,16	4.519,28	5.062,22	6.232,97	6.149,34	7.698,79	6.681,42
TURKISH	4.979,45	4.620,36	5.016,10	8.058,86	6.745,41	6.044,19	13.395,25	14.39382



Casa Cultural
Itália

LINGUA E CULTURA
SI IMPARANO A CASA



45 9 9961 – 1800



casaculturalitalia.com.br



[casaculturalitalia](https://www.instagram.com/casaculturalitalia)



joel.italia@hotmail.com



[joelmuniz](https://www.youtube.com/joelmuniz)



[casaculturalitalia](https://www.tiktok.com/casaculturalitalia)